



EUROPÄISCHES PARLAMENT

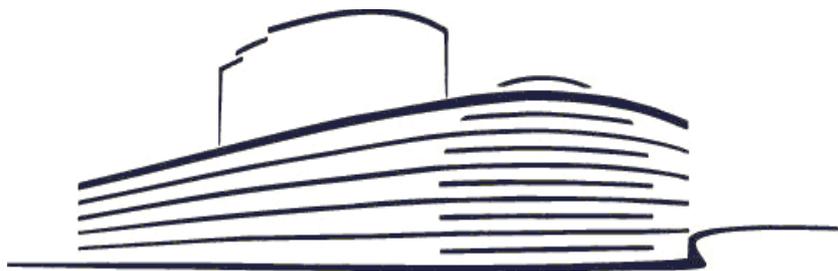
2012 - 2013

PROTOKOLL

der Sitzung vom

Freitag

20. April 2012



LEGENDE DER VERWENDETEN ZEICHEN

*	Verfahren der Konsultation
***	Verfahren der Zustimmung
***I	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, erste Lesung
***II	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, zweite Lesung
***III	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, dritte Lesung

Das angegebene Verfahren entspricht der von der Kommission vorgeschlagenen Rechtsgrundlage.)

ABKÜRZUNGEN DER AUSSCHÜSSE

AFET:	Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
DEVE:	Entwicklungsausschuss
INTA:	Ausschuss für internationalen Handel
BUDG:	Haushaltsausschuss
CONT:	Haushaltskontrollausschuss
ECON:	Ausschuss für Wirtschaft und Währung
EEMPL:	Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
ENVI:	Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
ITRE:	Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
IMCO:	Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
TRAN:	Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
REGI:	Ausschuss für regionale Entwicklung
AGRI:	Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
PECH:	Fischereiausschuss
CULT:	Ausschuss für Kultur und Bildung
JURI:	Rechtsausschuss
LIBE:	Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
AFCO:	Ausschuss für konstitutionelle Fragen
FEMM:	Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
PETI:	Petitionsausschuss
DROI	Unterausschuss Menschenrechte
SEDE	Unterausschuss Sicherheit und Verteidigung

ABKÜRZUNGEN DER FRAKTIONEN

PPE	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
S&D	Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialisten und Demokraten im Europäischen Parlament
ALDE	Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa
Verts/ALE	Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz
ECR	Europäische Konservative und Reformisten
GUE/NGL	Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke
EFD	Fraktion „Europa der Freiheit und der Demokratie“
NI	Fraktionslos

Inhalt

1. Eröffnung der Sitzung.....	3
2. Vorlage von Dokumenten.....	3
3. Lage in Mali (eingereichte Entschließungsanträge).....	4
4. Lage in Burma (eingereichte Entschließungsanträge).....	4
5. Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (eingereichte Entschließungsanträge).....	5
6. Frauen und Klimawandel (Aussprache).....	6
7. Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020 (Aussprache).....	6
8. Überprüfung des 6. Umweltaktionsprogramms und Festlegung der Prioritäten für das 7. Umweltaktionsprogramm (Aussprache).....	7
9. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung.....	8
10. Abstimmungsstunde.....	8
10.1. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1/2012: Finanzierung des ITER (Artikel 138 GO) (Abstimmung)	8
10.2. Modernisierung von Europas Hochschulsystemen (Artikel 138 GO) (Abstimmung)	8
10.3. Vorreiterrolle des eGovernment für einen wettbewerbsgeprägten Binnenmarkt für digitale Dienste (Artikel 138 GO) (Abstimmung)	8
10.4. Lage in Mali (Abstimmung).....	9
10.5. Lage in Burma (Abstimmung).....	9
10.6. Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (Abstimmung).....	10
10.7. Auswirkungen der Verlagerung der Verwaltung der Außenhilfe durch die Kommission auf die Hilfsleistungen (Abstimmung).....	11
10.8. Frauen und Klimawandel (Abstimmung).....	11
10.9. Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020 (Abstimmung).....	11
10.10. Überprüfung des 6. Umweltaktionsprogramms und Festlegung der Prioritäten für das 7. Umweltaktionsprogramm (Abstimmung).....	12

11. Erklärungen zur Abstimmung.....	12
12. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten.....	13
13. Beschlüsse über bestimmte Dokumente.....	13
14. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 123 GO).....	15
15. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte.....	16
16. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen.....	16
17. Unterbrechung der Sitzungsperiode.....	16
ANWESENHEITSLISTE.....	17

PROTOKOLL

FREITAG, 20. APRIL 2012

VORSITZ: László SURJÁN
Vizepräsident

1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.00 Uhr eröffnet.

2. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind vom Rat und von der Kommission eingegangen:

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang von Waren und Dienstleistungen aus Drittländern zum EU-Binnenmarkt für das öffentliche Beschaffungswesen und über die Verfahren zur Unterstützung von Verhandlungen über den Zugang von Waren und Dienstleistungen aus der Union zu den öffentlichen Beschaffungsmärkten von Drittländern (COM(2012)0124 - C7-0084/2012 - 2012/0060(COD))

Ausschussbefassung: federführend : INTA
mitberatend : IMCO, DEVE, EMPL, ITRE, JURI

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 223/2009 über europäische Statistiken (COM(2012)0167 - C7-0101/2012 - 2012/0084(COD))

Ausschussbefassung: federführend : ECON
mitberatend : REGI

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einfuhr von Reis mit Ursprung in Bangladesch (COM(2012)0172 - C7-0102/2012 - 2012/0085(COD))

Ausschussbefassung: federführend : INTA
mitberatend : AGRI

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 03/2012 - Einzelplan III – Kommission (N7-0054/2012 - C7-0103/2012 - 2012/2072(GBD))

Ausschussbefassung: federführend : BUDG

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 05/2012 - Einzelplan III – Kommission (N7-0055/2012 - C7-0104/2012 - 2012/2073(GBD))

Ausschussbefassung: federführend : BUDG

- Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Festlegung von Anforderungen an den Schutz der Gesundheit der Bevölkerung hinsichtlich radioaktiver Stoffe in Wasser für den menschlichen Gebrauch (COM(2012)0147 - C7-0105/2012 – 2012/0074(NLE))

(dasselbe Thema und derselbe Titel, wie am 13.9.2011 angegeben – COM(2011)0385 – C7-0200/2011 – 2011/0170(NLE))

Ausschussbefassung: federführend : ENVI
mitberatend : ITRE

3. Lage in Mali (eingereichte Entschließungsanträge)

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Lage in Mali

Die Aussprache hat am 17. April 2012 (*Punkt 15 des Protokolls vom 17.4.2012*) stattgefunden.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichte Entschließungsanträge:

- François Alfonsi, Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Raúl Romeva i Rueda und Malika Benarab-Attou im Namen der Verts/ALE-Fraktion zur Lage in Mali (B7-0201/2012);

- Charles Goerens, Louis Michel, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez und Johannes Cornelis van Baalen im Namen der ALDE-Fraktion zur Lage in Mali (B7-0204/2012);

- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Younous Omarjee, Willy Meyer und João Ferreira im Namen der GUE/NGL-Fraktion zu Mali (B7-0205/2012);

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Valdemar Tomaševski und Paweł Robert Kowal im Namen der ECR-Fraktion zur Lage in Mali (B7-0209/2012)

- Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Mariya Nedelcheva, Michèle Striffler, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Arnaud Danjean, Santiago Fisas Aixela, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Michael Gahler, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Bernd Posselt und Peter Šťastný im Namen der PPE-Fraktion zur Lage in Mali (B7-0212/2012)

- Véronique De Keyser, Patrice Tirolien, Pino Arlacchi, Maria Eleni Koppa, Thijs Berman und Ana Gomes im Namen der S&D-Fraktion zur Lage in Mali (B7-0213/2012)

Abstimmung: *Punkt 10.4 des Protokolls vom 20.4.2012.*

4. Lage in Burma (eingereichte Entschließungsanträge)

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: Lage in Burma

Die Aussprache hat am 17. April 2012 (*Punkt 17 des Protokolls vom 17.4.2012*) stattgefunden.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichte Entschließungsanträge:

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Robert Goebbels, Marc Tarabella und Pino Arlacchi im Namen der S&D-Fraktion zur Lage in Birma/Myanmar (B7-0202/2012);

- Barbara Lochbihler, Jean Lambert, Rui Tavares, Gerald Häfner, Raúl Romeva i Rueda, Christian Engström und Emilie Turunen im Namen der Verts/ALE-Fraktion zu Birma/Myanmar (B7-0206/2012);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ivo Belet, Werner Langen, Tokia Saïfi, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Roberta Angelilli, Ria Oomen-Ruijten, Eduard Kukan, Alojz Peterle, Jarosław Leszek Wałęsa, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikienė und Mario Mauro im Namen der PPE-Fraktion zur Lage in Birma/Myanmar (B7-0207/2012);

- Wolf Klinz, Marietje Schaake, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica und Johannes Cornelis van Baalen im Namen der ALDE-Fraktion zur Lage in Birma/Myanmar (B7-0208/2012);

- Helmut Scholz und Marie-Christine Vergiat im Namen der GUE/NGL-Fraktion zu Birma/Myanmar (B7-0210/2012);

- Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan und Paweł Robert Kowal im Namen der ECR-Fraktion zur Lage in Birma/Myanmar (B7-0211/2012).

Abstimmung: *Punkt 10.5 des Protokolls vom 20.4.2012.*

5. Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (eingereichte Entschließungsanträge)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union

Die Aussprache hat am 18. April 2012 (*Punkt 15 des Protokolls vom 18.4.2012*) stattgefunden.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichte Entschließungsanträge:

- Charles Tannock und Robert Sturdy im Namen der ECR-Fraktion zur Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (B7-0214/2012);

- Izaskun Bilbao Barandica im Namen der ALDE-Fraktion zur Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (B7-0215/2012);

- Joseph Daul, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jaime Mayor Oreja, Ioannis Kasoulides, Luis de Grandes Pascual, Daniel Caspary, Francisco José Millán Mon, Veronica Lope Fontagné, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Pablo Zalba Bidegain, María Auxiliadora Correa Zamora, Juan Fernando López Aguilar, Santiago Fisas Ayxela, Esther Herranz García, Carlos José Iturgaiz Angulo, Eva Ortiz Vilella, Rosa Estaràs Ferragut, Cristina Gutiérrez-Cortines, Pilar del Castillo Vera, Salvador Garriga Polledo, Gabriel Mato Adrover, Pablo Arias Echeverría, Alejo Vidal-Quadras, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Pilar Ayuso, Juan Andrés Naranjo Escobar und Teresa Jiménez-Becerril Barrio im Namen der PPE-Fraktion zur Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (B7-0216/2012);

- Luis Yáñez-Barnuevo García, María Muñoz De Urquiza und Enrique Guerrero Salom im Namen der S&D-Fraktion zur Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (B7-0217/2012);

- Gabriele Zimmer, Helmut Scholz, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jürgen Klute, Paul Murphy, Marisa Matias, João Ferreira und Jacky Hénin im Namen der GUE/NGL-Fraktion zur

Verstaatlichung von YPF (REPSOL) durch die argentinische Regierung (B7-0218/2012);

- Ana Miranda, Raúl Romeva i Rueda, Rui Tavares und Catherine Grèze im Namen der Verts/ALE-Fraktion zum Beschluss der argentinischen Regierung, den Ölkonzern YPF zu verstaatlichen (B7-0219/2012).

Abstimmung: *Punkt 10.6 des Protokolls vom 20.4.2012.*

6. Frauen und Klimawandel (Aussprache)

Bericht über das Thema „Frauen und Klimawandel“ [2011/2197(INI)] - Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter. Berichterstatterin: Nicole Kiil-Nielsen (A7-0049/2012)

Nicole Kiil-Nielsen erläutert den Bericht.

Es spricht Janez Potočnik (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Kartika Tamara Liotard (Verfasserin der ENVI-Stellungnahme), Mariya Nedelcheva im Namen der PPE-Fraktion, Edite Estrela im Namen der S&D-Fraktion, Kent Johansson im Namen der ALDE-Fraktion, Marina Yannakoudakis im Namen der ECR-Fraktion, Roger Helmer im Namen der EFD-Fraktion, Mikael Gustafsson im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Vasilica Viorica Dăncilă, Antonyia Parvanova, Nick Griffin, fraktionslos, Michèle Striffler, Marita Ulvskog, Andrea Zaroni, Christa Klaß, Vilija Blinkevičiūtė, Barbara Matera, Antigoni Papadopoulou, Anna Záborská und Erminia Mazzoni.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Romana Jordan, Anneli Jäätteenmäki, Raúl Romeva i Rueda und Ana Miranda.

Es sprechen Janez Potočnik und Nicole Kiil-Nielsen.

VORSITZ: Anni PODIMATA
Vizepräsidentin

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 10.8 des Protokolls vom 20.4.2012.*

7. Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020 (Aussprache)

Bericht über das Thema "Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020" [2011/2307(INI)] - Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2012)

Gerben-Jan Gerbrandy erläutert den Bericht.

Es spricht Janez Potočnik (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Romana Jordan (Verfasserin der ITRE-Stellungnahme), Catherine Bearder (Verfasserin der REGI-Stellungnahme), Vasilica Viorica Dăncilă (Verfasserin der AGRI-Stellungnahme), Crescenzo Rivellini (Verfasser der PECH-Stellungnahme), Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion, Edite Estrela im Namen der S&D-Fraktion, Sandrine Bélier im Namen der Verts/ALE-

Fraktion, Julie Girling im Namen der ECR-Fraktion, Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion, João Ferreira im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Lucas Hartong, fraktionslos, Kriton Arsenis, Bas Eickhout, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage Lucas Hartong beantwortet, Anna Rosbach, Younous Omarjee, Karin Kadenbach, Tomasz Piotr Poreba und Andres Perello Rodriguez.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Mairead McGuinness, Matthias Groote, Rareș-Lucian Niculescu, Christa Klauß, Karin Kadenbach, Ana Miranda, Alfreds Rubiks, Elena Oana Antonescu und Andrew Henry William Brons.

Es spricht Janez Potočnik.

VORSITZ: Rainer WIELAND
Vizepräsident

Es spricht Gerben-Jan Gerbrandy.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 10.9 des Protokolls vom 20.4.2012.*

8. Überprüfung des 6. Umweltaktionsprogramms und Festlegung der Prioritäten für das 7. Umweltaktionsprogramm (Aussprache)

Bericht über die Überprüfung des 6. Umweltaktionsprogramms und die Festlegung der Prioritäten für das 7. Umweltaktionsprogramm: Mehr Lebensqualität durch Umweltschutz [2011/2194(INI)] - Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Jo Leinen (A7-0048/2012)

Jo Leinen erläutert den Bericht.

Es spricht Janez Potočnik (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Vasilica Viorica Dăncilă (Verfasserin der REGI-Stellungnahme), Gaston Franco im Namen der PPE-Fraktion, Marita Ulvskog im Namen der S&D-Fraktion, Gerben-Jan Gerbrandy im Namen der ALDE-Fraktion, Bas Eickhout im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion, Horst Schnellhardt, Judith A. Merkies, Frédérique Ries, Satu Hassi, Elisabetta Gardini und Andres Perello Rodriguez.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Elena Oana Antonescu, Matthias Groote und Mairead McGuinness.

Es sprechen Janez Potočnik und Jo Leinen.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 10.10 des Protokolls vom 20.4.2012.*

(Die Sitzung wird von 11.55 Uhr bis zur Abstimmungsstunde um 12.00 Uhr unterbrochen.)

VORSITZ: Jacek PROTASIEWICZ
Vizepräsident

9. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

10. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

10.1. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1/2012: Finanzierung des ITER (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht betreffend den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1/2012 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2012, Einzelplan III – Kommission [08136/2012 - C7-0088/2012- 2012/2011(BUD)] - Haushaltsausschuss. Berichterstatterin: Francesca Balzani (A7-0097/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7_TA(2012)0138)

10.2. Modernisierung von Europas Hochschulsystemen (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über die Modernisierung der Hochschulsysteme Europas [2011/2294(INI)] - Ausschuss für Kultur und Bildung. Berichterstatter: László Tőkés (A7-0057/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7_TA(2012)0139)

Wortmeldungen

László Tőkés (Berichterstatter), um einen mündlichen Änderungsantrag zur Einfügung eines neuen Bezugsvermerks nach Bezugsvermerk 22 zu stellen, der berücksichtigt wird.

10.3. Vorreiterrolle des eGovernment für einen wettbewerbsgeprägten Binnenmarkt für digitale Dienste (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über die Vorreiterrolle des eGovernment für einen wettbewerbsgeprägten Binnenmarkt für digitale Dienste [2011/2178(INI)] - Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie. Berichterstatterin: Silvia-Adriana Țicău (A7-0083/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7_TA(2012)0140)

10.4. Lage in Mali (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0201/2012, B7-0204/2012, B7-0205/2012, B7-0209/2012, B7-0212/2012 und B7-0213/2012

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)

GEMEINSAMER ENTSCHLIESSUNGSANTRAG RC-B7-0201/2012

(ersetzt B7-0201/2012, B7-0204/2012, B7-0209/2012, B7-0212/2012 und B7-0213/2012):

eingereicht von den Mitgliedern:

Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Michèle Striffler, Monica Luisa Macovei, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Arnaud Danjean, Santiago Fisas Aixela, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Michael Gahler, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Bernd Posselt und Peter Šťastný im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Patrice Tirolien, Pino Arlacchi, Maria Eleni Koppa, Thijs Berman und Ana Gomes im Namen der S&D-Fraktion,

Charles Goerens, Louis Michel, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake und Kristiina Ojula im Namen der ALDE-Fraktion,

François Alfonsi, Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Raúl Romeva i Rueda und Catherine Grèze im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki und Paweł Robert Kowal im Namen der ECR-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2012)0141)

(Der Entschließungsantrag B7-0205/2012 ist hinfällig.)

Wortmeldungen

Jan Zahradil zum Verlesen der Abstimmungsergebnisse.

10.5. Lage in Burma (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0202/2012, B7-0206/2012, B7-0207/2012, B7-0208/2012, B7-0210/2012 und B7-0211/2012

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)

(ersetzt B7-0202/2012, B7-0206/2012, B7-0207/2012, B7-0208/2012, B7-0210/2012 und B7-0211/2012):

eingereicht von den Mitgliedern:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ivo Belet, Werner Langen, Ioannis Kasoulides, Tokia Saïfi, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Roberta Angelilli, Ria Oomen-Ruijten, Eduard Kukan, Alojz Peterle, Jarosław Leszek Wałęsa, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikienė, Mario Mauro, Tunne Kelam, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska und Arnaud Danjean im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi, Marc Tarabella und Barbara Weiler im Namen der S&D-Fraktion,

Wolf Klinz, Marietje Schaake, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki und Kristiina Ojula im Namen der ALDE-Fraktion,

Barbara Lochbihler und Jean Lambert im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki und Adam Bielan im Namen der ECR-Fraktion,

Helmut Scholz im Namen der GUE/NGL-Fraktion.

Angenommen (*P7_TA(2012)0142*)

10.6. Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0214/2012, B7-0215/2012, B7-0216/2012, B7-0217/2012, B7-0218/2012 und B7-0219/2012

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)

(ersetzt B7-0214/2012, B7-0215/2012, B7-0216/2012 und B7-0217/2012):

eingereicht von den Mitgliedern:

Joseph Daul, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jaime Mayor Oreja, Ioannis Kasoulides, Luis de Grandes Pascual, Jean-Pierre Audy, Daniel Caspary, Francisco José Millán Mon, Verónica Lope Fontagné, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Carmen Fraga Estévez, Pablo Zalba Bidegain, María Auxiliadora Correa Zamora, Antonio López-Istúriz White, Santiago Fisas Ayxela, Esther Herranz García, Carlos José Iturgaiz Angulo, Eva Ortiz Vilella, Rosa Estaràs Ferragut, Cristina Gutiérrez-Cortines, Pilar del Castillo Vera, Salvador Garriga Polledo, Gabriel Mato Adrover, Pablo Arias Echeverría, Alejo Vidal-Quadras, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Pilar Ayuso, Juan Andrés Naranjo Escobar und Teresa Jiménez-Becerril Barrio im Namen der PPE-Fraktion,

María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García und Enrique Guerrero Salom im Namen der S&D-Fraktion,

Izaskun Bilbao Barandica und Ramon Tremosa i Balcells im Namen der ALDE-Fraktion,

Charles Tannock, Robert Sturdy, Jan Zahradil, Edvard Kožušník und Oldřich Vlasák im Namen der ECR-Fraktion,

Fiorello Provera im Namen der EFD-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2012)0143)

(Die Entschließungsanträge B7-0218/2012 und B7-0219/2012 sind hinfällig.)

Wortmeldungen

Pervenche Berès zu dem zur Prüfung des Textes angewandten Verfahren.

10.7. Auswirkungen der Verlagerung der Verwaltung der Außenhilfe durch die Kommission auf die Hilfsleistungen (Abstimmung)

Bericht über die Auswirkungen auf die Bereitstellung der Hilfe infolge der Verlagerung der Verwaltung der Außenhilfe von den zentralen Dienststellen der Kommission auf ihre Delegationen [2011/2192(INI)] - Entwicklungsausschuss. Berichterstatter: Filip Kaczmarek (A7-0056/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2012)0144)

10.8. Frauen und Klimawandel (Abstimmung)

Bericht über das Thema „Frauen und Klimawandel“ [2011/2197(INI)] - Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter. Berichterstatterin: Nicole Kiil-Nielsen (A7-0049/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2012)0145)

10.9. Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020 (Abstimmung)

Bericht über das Thema "Lebensversicherung und Naturkapital: Eine Biodiversitätsstrategie der EU für das Jahr 2020" [2011/2307(INI)] - Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 9)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2012)0146)

10.10. Überprüfung des 6. Umweltaktionsprogramms und Festlegung der Prioritäten für das 7. Umweltaktionsprogramm (Abstimmung)

Bericht über die Überprüfung des 6. Umweltaktionsprogramms und die Festlegung der Prioritäten für das 7. Umweltaktionsprogramm: Mehr Lebensqualität durch Umweltschutz [2011/2194(INI)] - Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Jo Leinen (A7-0048/2012)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 10)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2012)0147)

Wortmeldungen

Jörg Leichtfried zur Durchführung der Abstimmungen.

11. Erklärungen zur Abstimmung

Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 170 GO sind im Ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:

Bericht László Tőkés - A7-0057/2012

Emma McClarkin, Iva Zanicchi, Jan Kozłowski, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Norica Nicolai, Charles Tannock, Bernd Posselt und Mitro Repo

Bericht Silvia-Adriana Țicău - A7-0083/2012

Charles Tannock

Lage in Mali RC-B7-0201/2012

Mariya Nedelcheva, Elena Băsescu, Charles Tannock und Bernd Posselt

Lage in Birma/Myanmar RC-B7-0202/2012

Bernd Posselt

Rechtssicherheit für europäische Investitionen außerhalb der Europäischen Union RC-B7-0214/2012

Norica Nicolai

Bericht Filip Kaczmarek - A7-0056/2012

Charles Tannock

Bericht Nicole Kiil-Nielsen - A7-0049/2012

Mitro Repo, Elena Băsescu, Norica Nicolai, Philip Claeys, Sirpa Pietikäinen und Miroslav Mikolášik

Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0101/2012

George Lyon, Elena Băsescu und Sirpa Pietikäinen

Bericht Jo Leinen - A7-0048/2012

Elena Băsescu und Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

12. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

13. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

Die Konferenz der Präsidenten hat in ihrer Sitzung vom 12. April 2012 den Antrag des Entwicklungsausschusses Kenntnis genommen, folgenden Initiativbericht zurückzuziehen: Eigentumsrechte, Eigentümerschaft an diesen Rechten und Schaffung von Wohlstand zur Beseitigung von Armut und zur Förderung der nachhaltigen Entwicklung in Entwicklungsländern. Dieser Bericht wurde von der Konferenz der Präsidenten am 12. Januar 2012 genehmigt.

Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 42 GO)

EMPL-Ausschuss

- Unterrichtung und Anhörung von Arbeitnehmern, Sich-Einstellen auf die Umstrukturierung und deren Gestaltung (2012/2061(INI))

Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 48 GO)

AFET-Ausschuss

- Überprüfung der EU-Menschenrechtstrategie (2012/2062(INI))
(mitberatend: DEVE, LIBE)

CONT-Ausschuss

- Auswahlkriterien und Verfahren für die Ernennung von Mitgliedern des Europäischen Rechnungshofes (2012/2064(INI))

CULT-Ausschuss

- Schutz der Kinder in der digitalen Welt – (2012/2068(INI))

(mitberatend: ITRE, LIBE, IMCO)

DEVE-Ausschuss

- Der EU-Bericht über die Politikkohärenz der EU im Interesse der Entwicklung 2011 (2012/2063 (INI))

(mitberatend: AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, LIBE, INTA)

- Tätigkeit der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU 2011 (2012/2048(INI))

EMPL-Ausschuss

- Asbestbedingte Gefährdungen der Gesundheit am Arbeitsplatz und Aussichten auf Beseitigung sämtlichen noch vorhandenen Asbests (2012/2065(INI))

(mitberatend: ENVI)

ENVI-Ausschuss

- Der Schutz der öffentlichen Gesundheit vor endokrinen Störungen (2012/2066(INI))

TRAN-Ausschuss

- Rechte der Benutzer aller Verkehrsträger (2012/2067(INI))

(mitberatend: IMCO)

Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten (Artikel 119 Absatz 1 GO)

AFET-Ausschuss

- Jahresbericht des Rates an das Europäische Parlament über die Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik (2012/2050(INI))

(mitberatend: BUDG)

Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 205 Absatz 2 GO)

PETI-Ausschuss

- Jahresbericht über die Tätigkeit des Europäischen Bürgerbeauftragten 2011 (2012/2049(INI))

Änderung der Ausschussbefassung

EMPL-Ausschuss

- Europäischer Fonds für soziales Unternehmertum (COM(2011)0862 - C7-0489/2011 - 2011/0418 (COD))

Ausschussbefassung: federführend: ECON

mitberatend: EMPL, JURI, IMCO

- Arbeitsbedingungen von Frauen im Dienstleistungssektor (2012/2046(INI))

Ausschussbefassung: federführend: FEMM

mitberatend: EMPL

AFCO-Ausschuss

- 28. Jahresbericht über die Kontrolle der Anwendung des EU-Rechts (2010) (2011/2275(INI))

Ausschussbefassung: federführend: JURI

mitberatend: PETI, AFCO, IMCO

TRAN-Ausschuss

- Kohäsionsstrategie der EU für den Atlantikraum (2011/2310(INI))

Ausschussbefassung: federführend: REGI
mitberatend: TRAN

Assoziierte Ausschüsse (Artikel 50 GO)

IMCO-Ausschuss

- Die alternative Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten und die Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2009/22/EG (Richtlinie über alternative Streitbeilegung) (COM(2011)0793 - C7-0454/2011 - 2011/0373(COD))

Assoziierte Ausschüsse IMCO, JURI

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 12.04.2012)

ITRE-Ausschuss

- Strategische Innovationsagenda des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (EIT): der Beitrag des EIT zu einem innovativeren Europa (COM(2011)0822 - C7-0462/2011 - 2011/0387 (COD))

Assoziierte Ausschüsse ITRE, CULT

(mitberatend: CULT, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, JURI)

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 12.04.2012)

- Änderung der Verordnung (EG) Nr.294/2008 zur Errichtung des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (COM(2011)0817 - C7-0467/2011 - 2011/0384(COD))

Assoziierte Ausschüsse ITRE, CULT

(mitberatend: CULT, EMPL, BUDG, JURI)

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 12.04.2012)

JURI-Ausschuss

- Spezifische Anforderungen an die Abschlussprüfung bei Unternehmen von öffentlichem Interesse (COM(2011)0779 - C7-0470/2011 - 2011/0359(COD))

Assoziierte Ausschüsse: JURI, ECON

(mitberatend: ECON, ITRE, IMCO)

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 12.04.2012)

14. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 123 GO)

Anzahl der Unterschriften, die folgende in das Register eingetragene schriftliche Erklärungen erhalten haben (Artikel 123 Absatz 3 GO):

Nr. des Dokuments	Verfasser(in)	Unterschriften
0001/2012	Dominique Vlasto, Sonia Alfano, Raúl Romeva i Rueda, Marc Tarabella	151
0002/2012	Sabine Lösing, Sonia Alfano, Ana Gomes, Rui Tavares	95
0003/2012	Gabriele Albertini, Lena Kolarska-Bobińska, Niccolò Rinaldi, David-Maria Sassoli	352
0004/2012	Mary Honeyball, Véronique De Keyser, Seán Kelly, Bill Newton Dunn, Marie-Christine Vergiat	248
0005/2012	Sabine Lösing, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer	80
0006/2012	George Lyon, Esther de Lange, Dan Jørgensen, Marit Paulsen, Janusz Wojciechowski	91

0007/2012	Filip Kaczmarek, Maria Badia i Cutchet, Michael Gahler, Catherine Grèze, Fiona Hall	197
0008/2012	Claudiu Ciprian Tănăsescu, Corina Crețu, Michèle Striffler, Eleni Theocharous	60
0009/2012	Oreste Rossi	10
0010/2012	Sergio Paolo Francesco Silvestris, Paolo De Castro, Andreas Mölzer, Eva Ortiz Vilella, Ewald Stadler	271
0011/2012	Antigoni Papadopoulou, João Ferreira, Jim Higgins, Antonyia Parvanova, Raül Romeva i Rueda	273
0012/2012	George Sabin Cutaș, Gaston Franco, Satu Hassi, Daciana Octavia Sârbu	87
0013/2012	Tanja Fajon, Roberta Angelilli, Cecilia Wikström	80
0014/2012	Raül Romeva i Rueda, Kriton Arsenis, Willy Meyer, Michèle Rivasi, Oreste Rossi	71
0015/2012	Mario Borghezio, Magdi Cristiano Allam, Philippe de Villiers, Nigel Farage, Francesco Enrico Speroni	20
0016/2012	Joseph Daul, Enrique Guerrero Salom, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Gianluca Susta	54
0017/2012	Elmar Brok, Margrete Auken, Ryszard Czarnecki, Cornelis de Jong, Kristiina Ojuland	25
0018/2012	Antonio López-Istúriz White, Alexander Alvaro, Edit Herczog, Zuzana Roithová	53

15. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte

Das Protokoll dieser Sitzung wird dem Parlament gemäß Artikel 179 Absatz 2 GO zu Beginn der nächsten Sitzung zur Genehmigung unterbreitet.

Mit Zustimmung des Parlaments werden die angenommenen Texte bereits jetzt den Adressaten übermittelt.

16. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungen finden am 9. Mai 2012/10. Mai 2012 statt.

17. Unterbrechung der Sitzungsperiode

Die Sitzungsperiode des Europäischen Parlaments ist unterbrochen.

Die Sitzung wird um 13.15 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Martin Schulz
Präsident

ANWESENHEITSLISTE

20.4.2012

Unterszeichnet haben:

Abad, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Băsescu, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennion, Berès, Berlinguer, Berman, Besset, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Busuttil, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droussas, Duff, Durant, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gustafsson, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jensen, Johansson, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, Macovei, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Melo, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová,

Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Ortiz Vilella, Óry, Oviir, Pack, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Striffler, Surján, Susta, Swinburne, Szájer, Szegedi, Tabajdi, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theoharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Turmes, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Válean, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wils, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Beobachter

Božinović, Grubišić, Plenković, Vuljanić